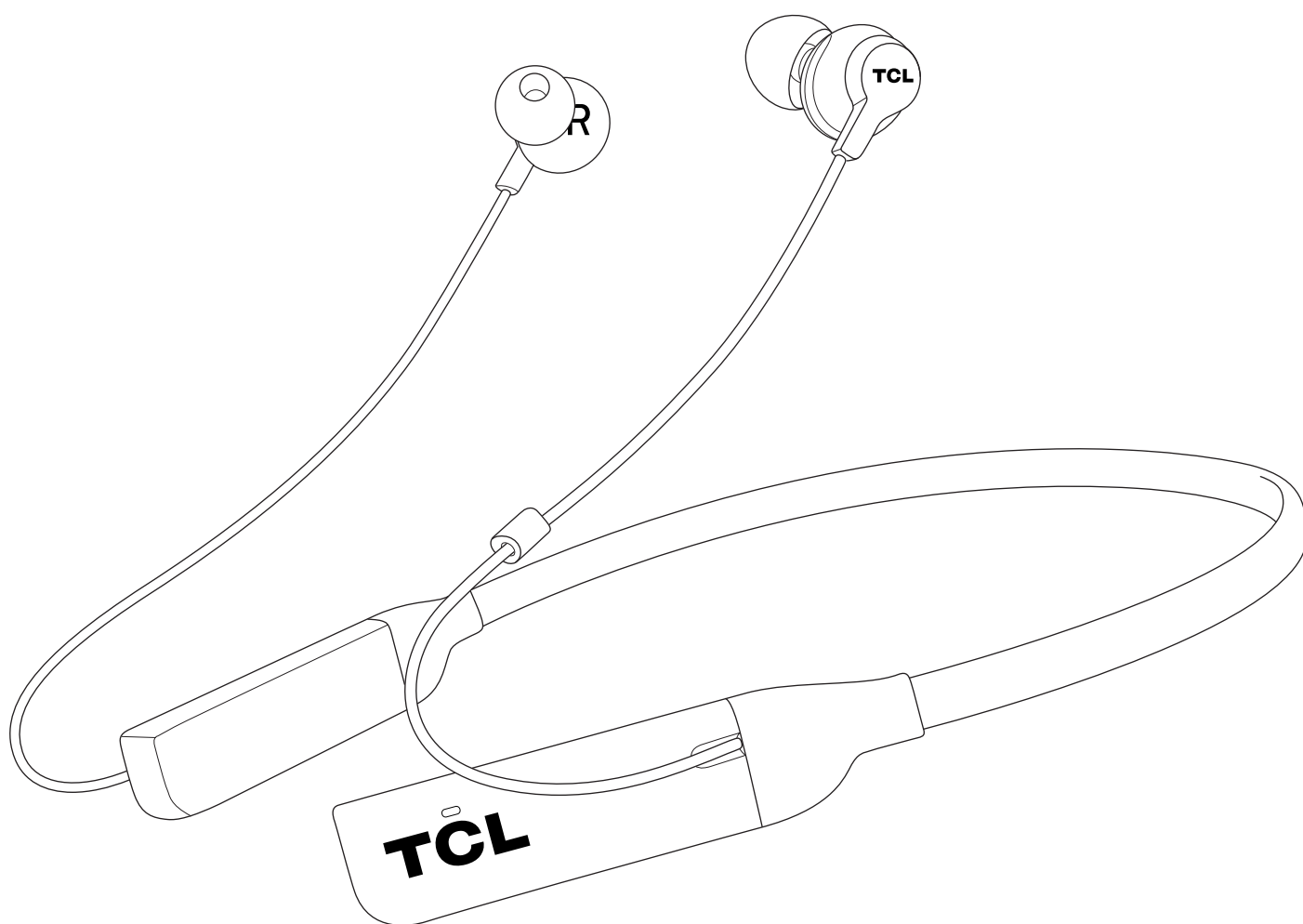


TCL

Hej! Lad os komme i gang.



ELIT200NC
Brugervejledning

Indholdsfortegnelse

1	Vigtige sikkerheds-instruktioner	3
	Beskyt din hørelse Generelle sikkerhedsoplysninger	
2	Velkommen	4
	Kassens indhold Oversigt over trådløse øretelefoner med nakkebånd	
3	Tilslut øretelefonerne	5
	Oplad øretelefonerne Par øretelefonerne med din smartphone eller Bluetooth®-enheder	
4	Brug øretelefonerne	6
	Vælg ørepropper Brug af det medfølgende øretelefonkabel Tænd eller sluk dine øretelefoner Slut øretelefonerne til din smartphone eller Bluetooth®-enhed ANC-kontrol Musikstyring Stemmeassistent Opkaldstyring Skift sprog til stemme	
5	Bemærkning	8
	Bemærkning om overensstemmelse Overensstemmelseserklæring Fjern det indbyggede batteri Bortskaffelse af dit gamle produkt og batteri	
6	Bemærkning om USA og Canada	9
	Overensstemmelseserklæring for USA Overensstemmelseserklæring for Canada	
7	Varemærker	10
8	Ofte stillede spørgsmål	11

1 Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Beskyt din hørelse



Fare

Begræns tiden, hvor du bruger øretelefonerne med høj lydstyrke, og indstil lydstyrken til et sikkert niveau for at undgå høreskader. Jo højere lydstyrke, jo kortere er tiden, hvor det er sikkert at lytte.

Sådan undgår du høreskader:

- Lyt med en rimelig lydstyrke i rimelige perioder.
- Vær forsigtig med konstant at øge lydstyrken, efterhånden som din hørelse tilpasser sig.
- Øg ikke lydstyrken så meget, at du ikke kan høre dine omgivelser.

Generelle sikkerhedsoplysninger

Sådan undgår du skader og fejl:

- Udsæt ikke øretelefonerne for stærk varme.
- Tab ikke øretelefonerne.
- Udsæt ikke øretelefonerne for vanddråber eller vandsprøjt.
- Nedsænk ikke øretelefonerne i vand.
- Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder alkohol, ammoniak, benzen eller slibemidler.
- Brug en blød klud, eventuelt fugtet med lidt vand eller opløst mild sæbe, hvis du skal rengøre øretelefonerne.

Forholdsregler vedrørende batteri:

- Udsæt ikke det indbyggede batteri for stærk varme, fx sollys, åben ild osv.

Driftstemperatur og -fugtighed:

- Brug eller opbevar kun, hvor temperaturen ligger mellem 0 °C (32 °F) og 45 °C (113 °F) (maks. 90 % relativ fugtighed).
- Batterilevetiden kan være kortere under forhold med høje eller lave temperaturer.

Ansvar:

- Produktet er designet til brug med mobile enheder, der understøtter Bluetooth®-standarder specificeret af Bluetooth® SIG, Inc., og som er kompatible med følgende Bluetooth®-profiler:

Bluetooth®-profil

- HSP - Headsetprofil
- HFP – Håndfri profil
- A2DP - Avanceret lydfordelingsprofil (Bluetooth®-stereo understøttes)
- AVRCP – Profil til fjernstyring af lyd og video

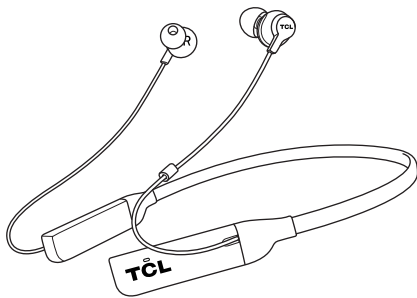
- Brugen af produktet til anvendelser, der ikke er nævnt i brugervejledningen, betragtes som i strid med vejledningen.
- TCL Corporation påtager sig intet ansvar for ulykker eller skader, der skyldes forkert anvendelse af produktet.

2 Velkommen

Tillykke med købet af dine nye øretelefoner fra TCL! Du kan nyde trådløs musik og foretage telefonopkald med høj lyd kvalitet, når de er konfigureret og tilsluttet. Det anbefales, at du læser brugervejledningen, der hjælper dig med nem og korrekt konfiguration, tilslutning og betjening af produktet. Besøg www.tcl.com for at få flere oplysninger.

Lad os komme i gang.

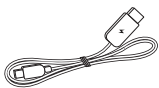
Kassens indhold



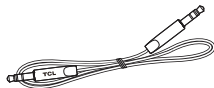
TCL trådløse in-ear-øretelefoner med halsbånd ELIT200NC (med ørepropper str. M)



3 par udskiftelige ørepropper



USB-kabel (til opladning)



Lyd kabel

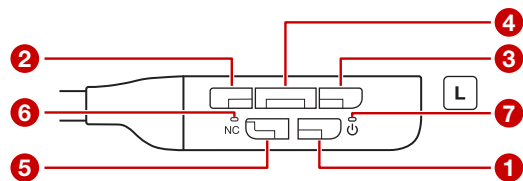
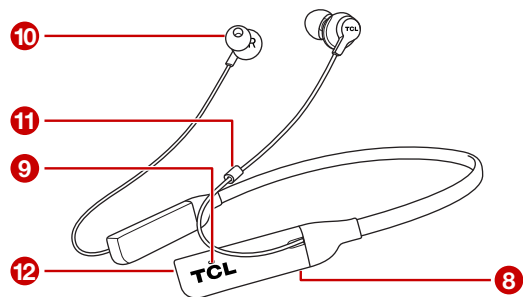


Hurtigvejledning



Sikkerhedsark

Øversigt over trådløse øretelefoner med nakkebånd



- 1 Tænd/sluk og parring.
- 2 Øg lydstyrken.
- 3 Reducér lydstyrken.
- 4 MFK (styring af musik/opkald og stemmeassistent, eller spring til næste/foregående musikfil)
- 5 ANC-omskifter
- 6 ANC LED-indikator
- 7 Tænd/sluk LED-indikator
- 8 Mikro USB-opladningsport
- 9 Mikrofon
- 10 Udskiftelige ørepropper
- 11 Kabelskyder
- 12 2,5 mm lydterminal

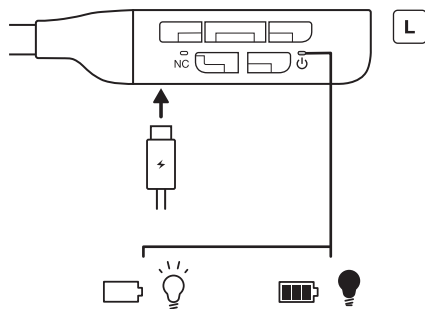
3 Tilslut øretelefonerne

Følg anvisningerne nedenfor om konfigurering og tilslutning af øretelefonerne, før du kan foretage opkald og nyde musik med dem.

Oplad øretelefonerne

Slut det medfølgende USB-opladningskabel til:

- Micro USB-opladningsporten på øretelefonerne og
- Opladeren/USB-porten på en computer.
 - ↳ Lysdioden lyser hvidt under opladningen og slukker, når øretelefonerne er fuldt opladede.



Bemærk

- Oplad batteriet i 5 timer for den bedst mulige batterikapacitet og levetid, før du tager produktet i brug første gang.
- Efterfølgende opladninger tager normalt ca. 2 timer.
- Brug kun det medfølgende USB-opladningskabel til at oplade øretelefonerne for at undgå skade på produktet.


Advarsel

Oplad kun med godkendte USB-adaptere med en jævnstrøm på 5 V.

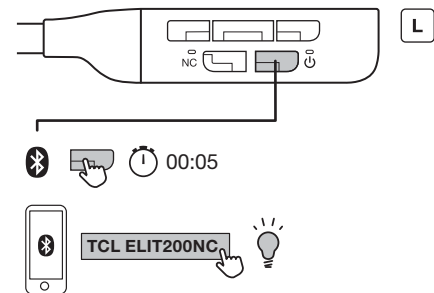
Oplad produktet ved en omgivelsestemperatur fra 0°C (32°F) til 45°C (113°F).

Par øretelefonerne med din smartphone eller Bluetooth®-enheder

Ved første ibrugtagning af øretelefonerne skal du parre dem manuelt med din smartphone.

- 1 Tryk og hold  inde i 5 sekunder, indtil lysdioden blinker skiftevis blå og hvidt.
- 2 Tænd Bluetooth®-funktionen på din smartphone.
- 3 Vælg **TCL ELIT200NC**. Indtast "0000", hvis der kræves en adgangskode til øretelefonerne.

↳ Lysdioden blinker blå, når parringen er udført.



Bemærk

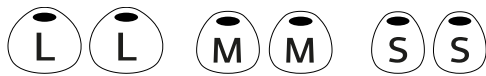
- Øretelefonerne kan huske op til 8 tidligere tilsluttede enheder. Hvis du har tilsluttet mere end 8 enheder, erstattes den først tilsluttede enhed med den sidst tilsluttede enhed.
- Sørg for, at din smartphone eller enhed har Bluetooth® og er kompatibel med øretelefonerne (se 'Bluetooth®-profil' på side 3).

4 Brug øretelefonerne

Nu kan du nyde trådløs musik og foretage telefonopkald med dine øretelefoner.

Vælg ørepropper

Øretelefonerne leveres med udskiftelige ørepropper. Du kan vælge det par, der passer bedst i dine ører.



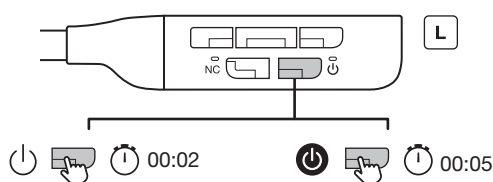
Brug af det medfølgende øretelefonkabel

Hvis du anvender øretelefonerne på et sted, hvor det er forbudt at anvende Bluetooth-enheder, som fx på et fly, kan du anvende øretelefonerne som ANC-øretelefoner ved at tilslutte en enhed via det medfølgende øretelefonkabel og tænde øretelefonerne. Selv om øretelefonerne er slukkede, kan du lytte til musikafspilning i høj opløsning.

Bemærk

- Brug kun det medfølgende øretelefonkabel.
- Når der kommer et indgående opkald, høres en ringetone i øretelefonerne. Besvar opkaldet på din smartphone eller mobiltelefon, og tal ind i telefonens mikrofon. Du kan høre opkalders stemme i øretelefonerne.
- Du kan kun betjene tænd/slukknappen og ANC-knappen. Foretag justering af lydstyrke, afspil/pause og anden betjening på den tilsluttede enhed.
- NC-knappen kan ikke anvendes, når øretelefonerne er slukkede. Du kan bruge tænd/slukknappen til at slå ANC til.

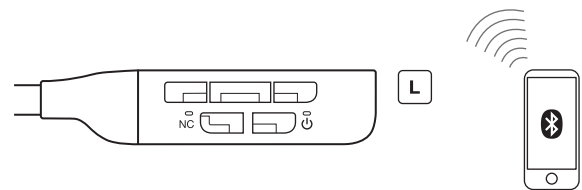
Tænd eller sluk dine øretelefoner



Tryk og hold i 2 sekunder for at tænde dine hovedtelefoner.
Tryk på og hold i 5 sekunder for at slukke dine hovedtelefoner.

Slut øretelefonerne til din smartphone eller Bluetooth®-enhed

- 1 Tænd din smartphone eller Bluetooth®-enhed.
- 2 Tænd øretelefonerne.
 - ↳ Lysdioden blinker blåt.
 - ↳ Øretelefonerne opretter igen automatisk forbindelse til den sidst tilsluttede smartphone/Bluetooth®-enhed.



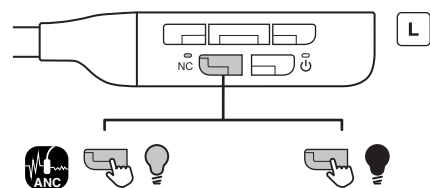
Bemærk

- Det anbefales, at du tænder smartphone/Bluetooth®-enheden eller aktiverer Bluetooth®-funktionen, før du tænder øretelefonerne. Ellers skal du tilslutte øretelefonerne og smartphone/Bluetooth®-enheden manuelt.
- Hvis øretelefonerne ikke opretter forbindelse til en Bluetooth®-enhed indenfor 5 minutter, og ANC er slået fra, vil øretelefonerne automatisk slukke for at spare på batteriet.

ANC-kontrol

Dine øretelefoner er udstyret med ANC (aktiv støjreduktion), der beskytter din hørelse med uønsket støj fra omgivelserne ved brug af aktiv støjreduktion. Med ANC-funktionen aktiveret kan du frit føre mobil samtaler og nyde din musik uden udefra kommende støj. For yderligere oplysninger om, hvordan ANC anvendes på dine øretelefoner, se nedenstående tabel.






ANC-funktion	ANC-knap	Grøn LED
Aktiveret	Tryk én gang	Tændt
Deaktiveret	Tryk én gang mere	Slukket

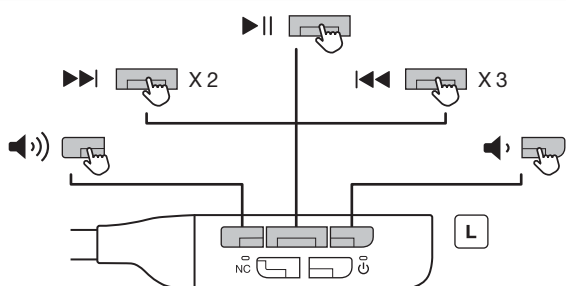


Bemærk

- Hvis ANC er slået til, vil øretelefonerne ikke automatisk slukke i nogen tilstand.
- Det anbefales at deaktivere ANC-funktionen, når den ikke behøves. Derved sparer du på batteriet.

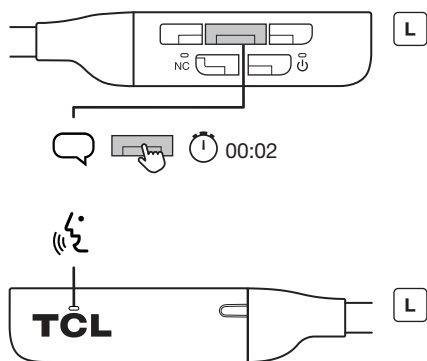
Musikstyring


Musikstyring	Betjening
Afspil eller pause	Tryk én gang på 
Spring frem	Tryk to gange på 
Spring tilbage	Tryk tre gange på 
Lydstyrke op	Tryk på 
Lydstyrke ned	Tryk på 









Stemmeassistent

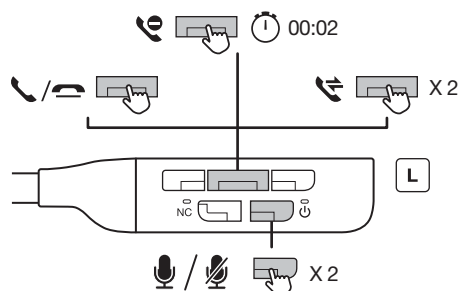
Stemmekommandoer på telefonen lader dig tale med **Siri**® eller **Google Assistant™** på din smartphone ved hjælp af øretelefonerne. Læs brugervejledningen til din smartphone eller Bluetooth®-enhed for at få flere oplysninger om brugen af **Siri**® eller **Google Assistant™**.



Tryk på  i 2 sekunder for at aktivere **Siri**® eller **Google Assistant™**. Du hører opstartsllyden. Brug mikrofonen på øretelefonerne til dine anmodninger til **Siri**® eller **Google Assistant™**.



Opkaldsstyring

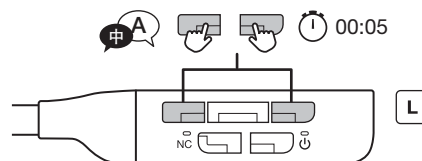
Opkaldsstyring	Betjening
Slå mikrofonen til/fra under et opkald	Tryk to gange på 
Besvar eller afslut et opkald	Tryk én gang på 
Skift til et andet opkald under et opkald	Tryk to gange på 
Afvis et indgående opkald	Tryk på  og hold inde i 2 sekunder
Justér lydstyrken	Tryk på  eller 



Skift sprog til stemme

Når du tænder øretelefonerne, hører du stemmemeddelelser om forskellige tilstande i øretelefonerne, fx når batteriniveauet er lavt, eller øretelefonerne er tilsluttet en smartphone eller en Bluetooth®-enhed. Følg følgende trin for at skifte sprog til stemmen.

- 1 Kontrollér, at øretelefonerne er tændt.
- 2 Tryk på  og  på samme tid, og hold dem inde i 5 sekunder.
 - ↳ Du hører et lydsignal, der bekræfter, at sproget til stemmen er ændret.



Tip

- Der kan vælges mellem to stemmesprog (engelsk og mandarin (kinesisk)).

5 Bemærkning

Bemærkning om overensstemmelse

Elektromagnetisk felt

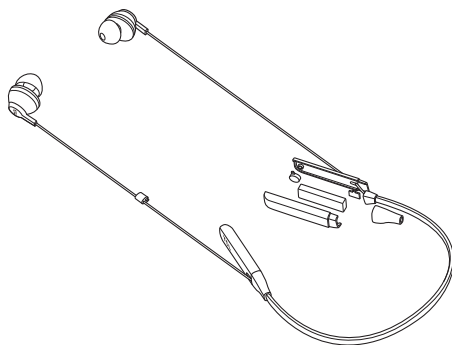
Produktet overholder alle gældende standarder og bestemmelser om eksponering for elektromagnetiske felter.

Overensstemmelseserklæring

TCL Corporation erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i EU-direktiv 2014/53/EU. Du kan finde overensstemmelseserklæringen på www.tcl.com

Fjern det indbyggede batteri

Sæt dig ind i dit lands lokale affaldsbestemmelser om korrekt bortskaffelse af elektroniske produkter. Fjern og genbrug batteriet i øretelefonerne af hensyn til miljøet, før du bortskaffer øretelefonerne.



Litiumpolymerbatteri (0,59 Wh)

Bortskaffelse af dit gamle produkt og batteri

Miljøbeskyttelse og bæredygtighed

Vi har elimineret al unødvendig emballage for at sikre, at produktet er miljøvenligt og bæredygtigt.



Produktet er designet og fremstillet af genanvendelige materialer og komponenter af høj kvalitet. Overhold lokale bestemmelser om bortskaffelse af emballagemateriale, brugte batterier og udtjent udstyr. Besøg www.tcl.com for at få oplysninger om genbrug



Symbolet på produktet angiver, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2012/19/EU.



Symbolet betyder, at produktet har et indbygget genopladeligt batteri, der er omfattet af EU-direktiv 2013/56/EU, og som ikke kan bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Vi anbefaler stærkt, at du afleverer produktet på et godkendt indsamlingssted.

6 Bemærkning om USA og Canada

Overensstemmelseserklæring for USA

Enheden overholder FCC-reglerne. Anvendelse sker under iagttagelse af følgende to betingelser:

1. Enheden må ikke forårsage skadelig interferens, og
2. Enheden skal acceptere modtagen interferens, inkl. interferens, der kan give anledning til uønsket drift.

FCC-regler

Udstyret er afprøvet og overholder grænserne for en digital enhed i klasse B i henhold til del 15 af FCC-reglerne. Grænserne er beregnet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i installationer i boligområder. Udstyret genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi og kan, hvis det ikke er installeret og anvendes i overensstemmelse med anvisningerne, forårsage skadelig interferens for radiokommunikation. Der er imidlertid ingen garanti for, at interferens ikke kan opstå i en bestemt installation. Hvis udstyret forårsager skadelig interferens for modtagelse af radio- og tv-signaler, hvilket kan afgøres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at afhjælpe interferensen på en eller flere af følgende måder:

- Drej eller flyt modtagerantennen.
- Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Sæt udstyret i en stikkontakt på et kredsløb, der er forskellig fra kredsløbet, som modtageren er tilsluttet.
- Søg hjælp hos forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker.

FCC-erklæring om eksponering for stråling:

Udstyret overholder FCC's grænser for eksponering for stråling i et ukontrolleret miljø. Senderen må ikke anbringes eller bruges sammen med andre antenner eller sendere.

Overensstemmelseserklæring for Canada

Enheden overholder Industry Canadas licensfritagne RSS-standard(er). Anvendelse sker under iagttagelse af følgende to betingelser: (1) Enheden må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) enheden skal acceptere eventuel interferens, der modtages, inkl. interferens der kan forårsage uønsket drift.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IC-erklæring om eksponering for stråling

Udstyret overholder Canadas grænser for eksponering for stråling i ukontrollerede miljøer. Senderen må ikke anbringes eller bruges sammen med andre antenner eller sendere.

Forsigtig: Brugerens opmærksomhed henledes på, at ændringer eller modifikationer, som ikke er udtrykkeligt godkendt af parten, der er ansvarlig for overensstemmelse, kan annullere brugerens ret til at betjene udstyret.



7 Varemærker

Bluetooth®

Bluetooth®-navnet og -logoer er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth® SIG, Inc., og TCL Corporations brug af sådanne mærker finder sted på licens.

Siri®

Siri® er et varemærke tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

Google™

Google™ og Google™-logoet er registrerede varemærker tilhørende Google™ Inc., og Google Assistant™ er et varemærke tilhørende Google™, Inc.

TCL

TCL er et registreret varemærke tilhørende TCL Corporation i USA og Canada.

ELIT

ELIT er et varemærke tilhørende TCL North America.

Alle øvrige varemærker og varebetegnelser

tilhører deres respektive ejere.

8 Ofte stillede spørgsmål

Jeg kan ikke tænde øretelefonerne.

- Der er ikke tilstrækkelig batterispænding på øretelefonerne. Oplad dine øretelefoner (se 'Oplad øretelefonerne' på side 5).


Øretelefonerne tilslutter ikke min smartphone automatisk.

- Tænd smartphonen, før du tænder øretelefonerne. Kontrollér, at Bluetooth®-funktionen er slået til på din smartphone.

Øretelefonerne bliver ved med at tabe forbindelsen.

- Der er ikke tilstrækkelig batterispænding på øretelefonerne. Oplad dine øretelefoner (se 'Oplad øretelefonerne' på side 5).
- Kontrollér, at øretelefonerne og Bluetooth®-enheden er inden for driftsrækkevidde. Fjern unødvendige Bluetooth®-enheder.
- Slet øretelefonerne på parringslisten, og par dem med din enhed igen.

Øretelefonerne parrer ikke med min enhed.

- Følg trinene beskrevet i brugervejledningen.
- Kontrollér, at øretelefonerne har aktiveret parringstilstand. Tryk på og hold  inde, indtil lysdioden blinker skiftevis blå og hvidt.

Jeg kan ikke finde modelnavnet for øretelefonerne på parringslisten på min Bluetooth®-enhed til at oprette forbindelse første gang.

- Følg vejledningen i denne vejledning, og par øretelefonerne manuelt med din enhed igen (se 'Par øretelefonerne med din smartphone eller Bluetooth®-enheder' på side 5).

Hvorfor spiller musikken på højttaleren på min smartphone men ikke i øretelefonerne?

- Kontrollér, at du på din smartphone har valgt at lytte til musik i øretelefonerne. Læs brugervejledningen til din smartphone for flere oplysninger.

Jeg kan ikke høre personen, der ringer op.

- Justér lydstyrken på øretelefonerne.
- Justér lydstyrken på den tilsluttede Bluetooth®-enhed.

Personen, jeg taler med, kan ikke høre min stemme.

- Hold mikrofonen tæt til din mund.
- Kontrollér, at mikrofonen ikke er slået fra.

Lydkvaliteten er dårlig og skrattende.

- Kontrollér, at øretelefonerne og Bluetooth®-enheden er inden for driftsrækkevidde. Reducér afstanden, eller fjern evt. forhindringer mellem dine øretelefoner og din Bluetooth®-enhed.

Lydkvaliteten er dårlig, når der streames fra smartphonen, eller streaming af lyd fungerer ikke.

- Kontrollér, at din smartphone understøtter både HFP – håndfri profil – og A2DP – avanceret lydfordelingsprofil (Bluetooth®-stereo understøttes).

Jeg kan ikke styre musikfunktionerne på min Bluetooth®-enhed.

- Kontrollér, at Bluetooth®-lydkilden understøtter AVRCP – profil til fjernstyring af lyd og video.

Hvordan bortskaffer jeg øretelefonerne?

- Besøg www.tcl.com for at få oplysninger om det nærmeste indsamlingssted for elektronisk udstyr

Besøg www.tcl.com for at få yderligere hjælp

FÅ HJÆLP

Kontakt os, og få svar på dine spørgsmål

For yderligere oplysninger eller hjælp, gå ind på:
www.tcl.com

2019© TCL Entertainment Solutions Limited. Alle rettigheder forbeholdes.

Produktet er fremstillet af og sælges under ansvar af TCL Entertainment Solutions Limited.

ELIT200NC_DK_UM_v1.0